



**Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
MINISTRIA E SHËNDETËSISË/MINISTARSTVO ZDRAVSTVA/MINISTRY OF HEALTH**

UDHËZIMI ADMINISTRATIV (MSh) Nr.05 / 2014 LICENCIMI I PSIKOLOGËVE KLINIK

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MOH) No.05/2014 LICENSING FOR CLINICAL PSYCHOLOGISTS

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MZ) Br. 05/2014 LICENCIRANJE KLINIČKIH PSIHOLOGA

Ministri i Ministrisë së Shëndetësisë,	Minister of Ministry of Health,	Ministar Ministarstva Zdravstva,
<p>Në mbështetje të Ligjit Nr. 04/L-125 Për Shëndetësi, nenit 8 nënparagrafi 1.4 të Rregullores Nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe nenit 38 paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr.09/2011 (Gazeta Zyrtare Nr. 15, 12.09.2011),</p>	<p>Pursuant to Law no. 04/L-125 For Health, Article 8 subparagraph 1.4 of Regulation. 02/2011 on the areas of administrative responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries and Article 38 paragraph 6 of the Rules of Procedure of the Government Nr.09/2011 (Official Gazette no. 15, 12.09.2011),</p>	<p>Na osnovu Zakona br . 04/L-125 o zdravstvu, člana 8. podstavke 1.4 Uredbe br.02 / 2011 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava kao i člana 38. stav 6. Poslovnika o radu Vlade br.09/2011 (Službeni glasnik br.15, 12.09.2011),</p>
<p>Nxjerr:</p>	<p>Issues:</p>	<p>donosi:</p>
<p>UDHËZIM ADMINISTRATIV Nr.05/2014 Licencimi i Psikologëve Klinik</p>	<p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION Nr.05/2014 Licensing for Clinical Psychologists</p>	<p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br.05/2014 Licenciranje Kliničkih Psihologa</p>
<p>Neni 1 Qëllimi</p>	<p>Article 1 Purpose</p>	<p>Član 1 Cilj</p>
<p>Qëllimi i këtij Udhëzimi Administrativ është rregullimi i procedurave për licencimin e Psikologëve klinik dhe Mbikëqyrësve të Shkollimit Specialistik të Psikologëve Klinik.</p>	<p>The purpose of this Administrative Instruction is to regulate the procedures for licensing of clinical psychologists and Supervisors of Specialist Education for Clinical Psychologists.</p>	<p>Cilj ovog Administrativnog Uputstva je uredjenje procedura za licenciranje Kliničkih psihologa i Nadzornika Kliničkih psihologa.</p>
<p>Neni 2 Fushëveprimi</p>	<p>Article 2 Scope</p>	<p>Član 2 Delatnost</p>
<p>Fusha e veprimit e këtij Udhëzimi Administrativ është licencimi i Psikologëve Klinik përfshirë licencimin e Mbikëqyrësve të Shkollimit Specialistik të Psikologëve Klinik.</p>	<p>The scope of this Administrative Instruction is licensing of Clinical Psychologists including licensing of Supervisors of Specialist Education for Clinical Psychologists.</p>	<p>Delokrug ovog Administrativnog Uputstva je licenciranje Kliničkih psihologa obuhvatajući i licenciranje Nadzornika Specijalističkog školovanja Kliničkih psihologa.</p>
<p>Neni 3 Përkufizimet</p>	<p>Article 3 Definitions</p>	<p>Član 3 Definicije</p>

<p>1.Psikolog klinik – kualifikim klinik specialistik i fituar pas trajnimit të akredituar profesional në lëmin e psikologjisë klinike dhe psikoterapisë, që zbatohet në institucione të autorizuara nga Ministria e Shëndetësisë për këtë qëllim, në pajtim me dispozitat ligjore në fuqi, në bazë të kriterëve të përcaktuara në shtojcën 1 të këtij Udhëzimi Administrativ.</p> <p>2.Psikolog klinik praktikant – kualifikim profesional klinik i fituar pas përfundimit të shkollimit universitar në lëmin e psikologjisë klinike me shkallë të masterit, si dhe licencimit me Licencën e përkohshme ose bazike të psikologut klinik, në pajtim me legjislacionin në fuqi, që mundëson zbatimin e punës profesionale vetëm nën mbi-këqyrjen e specialistit të licencuar të psikologjisë klinike, ose specialistit të licencuar në lëmin e psikiatrisë (neuropsikiatrisë).</p> <p>3.Shkollimi specialistik – trajnim profesional i psikologëve me licencë të përkohshme ose me licencë bazike, ose të psikologëve me shkallë të masterit në lëminë e psikologjisë klinike, që zbatohet në pajtim me dispozitat e aktit nën-ligjor të nxjerr nga Ministria e Shëndetësisë, që rregullon shkollimin specialistik të profesionistëve shëndetësorë.</p>	<p>1.Clinical psychologist – specialty clinical degree obtained in authorized professional training in the field of clinical psychology and psychotherapy performed in, by the Ministry of Health authorized institutions for this purpose, in accordance with legislation in force, based on the criteria determined in annex 1 of this Administrative Instruction.</p> <p>2.Practitioner Clinical Psychologist – professional clinical degree obtained after successful completion of the university education in the field of clinical psychology with master degree, and licensing with temporary or basic License in Clinical Psychology, in accordance with the legislation in force, that makes possible professional work as a clinical psychologist only under mentoring of the licensed specialist in clinical psychology or licensed specialist in the field of psychiatry (neuropsychiatry).</p> <p>3.Specialist education – professional training of psychologists with temporary or basic licence, or psychologists with master degree in the field of clinical psychology, implemented in accordance with sub-legal issued issued by the Ministry of Health that regulates specialist education for healthcare professionals.</p>	<p>1.Klinički Psiholog – specijalistička klinička kvalifikacija stečena nakon stručnog akreditovanog treninga u oblasti kliničke psihologije i psihoterapije, koje se primenjuju u institucijama ovlašćenim za ovaj cilj od Ministarstva Zdravstva, u skladu sa zakonskim odredbama na snazi, na osnovu kriterijuma predviđenih u Prilogu 1 ovog Administrativnog Uputstva.</p> <p>2.Klinički psiholog, pripravnik – stručna klinička kvalifikacija stečena nakon završetka univerzitetskog školovanja iz oblasti kliničke psihologije sa stepenom mastera kao i licenciranje sa privremenom ili osnovnom Licencom kliničkog psihologa u skladu sa zakonodastvom na snazi, koje omogućava obavljanje stručnog posla samo pod nadzorom licenciranog specijaliste kliničke psihologije, ili licenciranog specijaliste iz oblasti psihijatrije (neuropsihijatrije).</p> <p>3.Specijalističko školovanje – stručni trening psihologa sa privremenom ili osnovnom licencom ili psihologa sa stepenom mastera iz oblasti kliničke psihologije koja se primenjuje u skladu sa odredbama podzakonskog akta donetog od Ministarstva Zdravstva, koje uređuje specijalističko školovanje zdravstvenih stručnjaka.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4 Licencimi i Psikologëve Klinik</p> <p>1. Për psikolog klinik do të lëshohen licencat si në vijim:</p> <p>1.1 Licenca e psikologut klinik praktikantë;</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 Licensing for Clinical Psychologists</p> <p>1. For clinical psychologists shall be issued licences, as follows:</p> <p>1.1 Licence for Practitioner clinical</p>	<p style="text-align: center;">Član 4 Licenciranje Kliničkih psihologa</p> <p>1.Za Kliničke psihologe se izdaju sledeće licence:</p> <p>1.1.Licenca Kliničkog psihologa pripravnika;</p>

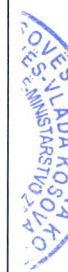
BLIC OF THE HEALTH MINISTER

<p>1.2 Licenca e specialistit të psikologjisë klinike dhe psikoterapisë;</p> <p>1.3 Licenca e mbikëqyrësit për psikologji klinike dhe psikoterapi;</p>	<p>psychologist;</p> <p>1.2 License for Specialist of clinical psychology and psychotherapy;</p> <p>1.3 Supervisor licence for clinical psychology and psychotherapy;</p>	<p>1.2.Licenca specijaliste klinike psihologije i psihoterapije;</p> <p>1.3.Licenca nadzornika za kliničkog psihologa i psihoterapeuta;</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Kriteret e Licencimit për Psikolog klinik praktikantë</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Licensing criteria for Practitioner clinical psychologist</p>	<p style="text-align: center;">Član 5 Kriterijumi Licenciranja za Kliničkog psihologa pripravnika</p>
<p>1.Kriteret për Licencën e Psikologut klinik praktikantë:</p> <p>1.1 Licenca e Psikologut klinik praktikantë e lejon bartësin e sajë që të punojë si psikolog klinik nën mbikëqyrjen e specialistit të licencuar të psikologjisë klinike ose specialistit të licencuar të psikiatrisë/psikiatrisë së fëmijëve (neuropsikiatrisë).</p> <p>1.2 Licenca e Psikologut klinik praktikantë lëshohet për periudhën një (1) vjeçare me mundësi të ripërtëritjes për maksimum edhe një (1) vit tjetër.</p> <p>1.3 Për fitimin e kësaj Licence është e domosdoshme që aplikuari të jetë bartës i licencës së përkohshme ose bazike të Psikologut klinik nga sistemi paraprak i licencimit të themeluar me Udhëzimin Administrativ (Shëndetësi) Nr. 07/2011; ose të ketë së paku shkallën universitare Master në Psikologji klinike.</p>	<p>1.Criteria for Practitioner clinical psychologist license:</p> <p>1.1.The license of Practitioner clinical psychologist allows the licensee to work as a clinical psychologist under the mentoring of a licensed specialist in clinical psychology or psychiatrist/child psychiatrist (neuropsychiatrist).</p> <p>1.2.The license of Practitioner Clinical Psychologist is issued for one (1) year and for a maximum of re-licensing for another one (1) year.</p> <p>1.3.For obtaining this License it is necessary that applicant has in disposal a temporary or basic license in clinical psychology from previous licensing system established by Administrative Instruction (Health) No. 07/2011; or at least a university Master degree in Clinical Psychology.</p>	<p>1.Kriterijumi za Licenciranje Kliničkog psihologa pripravnika:</p> <p>1.1.Licenca Kliničkog psihologa pripravnika dozvoljava njenom imaocu da radi kao klinički psiholog pod nadzorom licenciranog specijaliste klinike psihologije ili licenciranog specijaliste psihijatrije/dečje psihijatrije (neuropsijatrije).</p> <p>1.2. Licenca Kliničkog psihologa se izdaje na jedno (1) godišnje trajanje sa mogućnošću produženja za najviše još jednu(1) godinu.</p> <p>1.3.Za dobijanje ove licence obavezno je da aplikant bude nosioc privremene ili osnovne licence Kliničkog psihologa iz prethodnog sistema za licenciranje zasnovanog na Administrativnom Uputstvu (Zdravstvu) Br. 07/2011; ili da najmanje ima univerzitetski stepen Mastera Kliničke psihologije.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 6 Kriteret e licencimit për shkollimin specialistik në Psikologji klinike dhe Psikoterapi</p>	<p style="text-align: center;">Article 6 Licensing criteria for specialty training in Clinical Psychology and psychotherapy</p>	<p style="text-align: center;">Član 6 Kriterijumi licenciranja za specijalističko školovanje na Kliničkoj psihologiji i Psihoterapiji</p>
<p>1.Kriteret për shkollimin specialistik në Psikologji Klinike dhe Psikoterapi:</p> <p>1.1.Shkollimi specialistik në lëminë e Psikologjisë Klinike dhe Psikoterapisë është program tre (3) vjeçar me gjashtë (6) pjesë përbërëse: Trajnimi, Mbikëqyrja, Terapia personale, Praktika klinike, Puna klinike me pacientë, dhe Provimi.</p> <p>1.2.Trajnimi dhe përbërësit e tij janë të bazuar në të dhëna dhe përfshijnë metodat, teknikat, modelet dhe procedurat e njërit ose më shumë drejtimeve psiko-terapeutike (p.sh. kognitiv-bihevioral, humanistik, psikodinamik, sistematik, si dhe qasjet në bazë të përvojës) që kanë efikasitet dhe efektivitet të dëshmuar.</p> <p>1.3.Kandidat legjitim për shkollim specialistik në Psikologji klinike dhe Psikoterapi janë: psikologët me shkallë të masterit në Psikologji klinike, dhe poseduesit e licencës së përkohshme ose bazike të psikologut klinik të lëshuar nga Ministria e Shëndetësisë e Kosovës, si dhe specialistët e Psikiatrisë/Psikiatrisë së Fëniçeve.</p> <p>1.4.Trajnimi përfshin modulet në vijim:</p> <p>1.4.1. <i>Trajnimi:</i> Së paku pesëqind (500) orë të punëtorive të udhëhequra nga eksperti i kualifikuar dhe me përvojë në Psikologjinë klinike dhe Psikoterapi, të organizuara në</p>	<p>1.Criteria for specialty training in Clinical Psychology and Psychotherapy:</p> <p>1.1.Specialty Training in Clinical Psychology and Psychotherapy is three (3) year program and consist of six (6) constituent parts: Training, Supervision, Personal Therapy, Clinical Practice, Clinical Casework and Exam.</p> <p>1.2.The trainings and its contents are evidence-based and encompass methods, techniques, models and proceedings from one or more major psycho-therapeutical orientations (i.e. cognitive-behavioral, humanistic, psychodynamic, systemic and experiential approaches) with proven effectiveness and efficacy.</p> <p>1.3.Eligible for specialty training in Clinical psychology and Psychotherapy are: psychologists with master degree in Clinical psychology, and owners of the temporary or basic license in clinical psychology issued by the Ministry of Health of Kosovo, as well as specialist in Psychiatry/Child Psychiatry.</p> <p>1.4.The training comprises the following modules:</p> <p>1.4.1. <i>Training:</i> At least five hundred (500) h of workshops, led by qualified and experienced experts in clinical psychology and psychotherapy, organized in the way</p>	<p>1. Kriterijumi za specijalističko školovanje na Kliničkoj psihologiji i Psihoterapiji:</p> <p>1.1.Specijalističko školovanje iz oblasti Kliničke psihologije i Psihoterapije je tro(3) godišnji program sa šest(6) sastavnih delova: Treniranje, Nadzor, Lična terapija, Klinička praksa, Klinički rad sa pacijentima i Ispit.</p> <p>1.2.Trening i njegovi sastojci su zasnovani na podacima i obuhvataju metode, tehnike, modele i procedure jednog ili više terapeutskih smerova(npr. kognitivno-bivehioralnih, humanističkih, sistematskih kao i pristupu na osnovu iskustva) koji imaju dokazanu efikasnost i efektivnost.</p> <p>1.3.Legitimni kandidati za specijalističko školovanje na Kliničkoj psihologiji i Psihoterapiji su: psiholozi sa stepenom Mastera u Kliničkoj psihologiji i nosioci privremene ili osnovne licence kliničkog psihologa izdate od Ministarstva Zdravstva Kosova kao i specijalisti Psihijatrije/Dečje psihijatrije.</p> <p>1.4.Trening obuhvata sledeće modele:</p> <p>1.4.1. <i>Trening:</i> Najmanje petstotina (500) časova radionice vodjene od kvalifikovanog stručnjaka i sa iskustvom u Kliničkoj psihologiji i Psihoterapiji, organizovanih na</p>

E.K.C.
KOSOV
SHËNDETËS
KOSOVË
1992
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

<p>atë mënyrë që pjesëmarrësit të përfitojnë njohuri dhe të jenë të aftë për të përcaktuar etiologjin dhe diagnozën, qasjet psikoterapeutike gjatë trajtimit të çrregullimeve mendore dhe problemeve psikologjike, si dhe fushat ku mund të zbatohet Psikologjia klinike dhe Psikoterapia;</p>	<p>that participants will be knowledgeable and capable in the etiology and diagnosis, the psychotherapeutic approaches in the treatment of mental disorders and psychological problems and the areas where clinical psychology and psychotherapy is applicable.</p>	<p>taj naçin da uèesnici dobiju znanja i da budu sposobni da odredjuju etiologiju i dijagnozu, psihoterapeutske zahvate u toku leèenja mentalnih poremeèaja i psiholoških problema i u oblastima u kojima se može primeniti Klinièka psihologija i Psihoterapija;</p>
<p>1.4.2. <i>Praktika klinike:</i> Tri (3) vite të punës me orar të plotë (40 orë), me së paku njëzet (20) orë të punës klinike dhe më së shumti njëzet (20) orë të aktiviteteve të tjera mësimore, si edukimi, terapia personale, administrimi, etj. në institucion që plotëson kërkesat e përcaktuara nga Ministria e Shëndetësisë e Republikës së Kosovës.</p>	<p>1.4.2. <i>Clinical Practice:</i> Three (3) years of full time work (40 hours), with at least twenty (20)h of clinical work and at most twenty (20)h of other learning activities, such as education, personal therapy, administration, etc. in an institution, which fulfill requirements set by the Ministry of Health of the Republic of Kosovo.</p>	<p>1.4.2. <i>Klinièka praksa:</i> Tri (3) godine rada sa punim radnim vremenom (40 èasova), sa najmanje dvadeset (20) èasova klinièkog rada i sa najviše dvadeset (20) èasova drugih nastavnih aktivnosti, vaspitanje, lièna terapija, administracija i dr. u instituciji koja ispunjava zahteve odredjene od Ministarstva Zdravstva Republike Kosova.</p>
<p>1.4.3. <i>Puna klinike me raste:</i> Së paku pesëqindë (500) orë të punës së dokumentuar dhe nën mbikëqyrje në fusha të ndryshme të Psikologjisë klinike dhe Psikoterapisë me raste të përcaktuara nga specialisti i Psikologjisë klinike ose nga psikiatri (neuropsikiatri). Si shtesë, prej specializantëve kërkohet që të dorëzojnë tri (3) raporte me shkrim për rastet e tyre klinike.</p>	<p>1.4.3. <i>Clinical Casework:</i> At least five hundred (500)h of documented and supervised clinical casework in different areas of Clinical psychology and Psychotherapy with casework assigned by a licensed clinical psychologist or psychiatrist (neuropsychiatrist). Additionally, trainees are required to submit three (3) written case reports of their clinical casework.</p>	<p>1.4.3. <i>Klinièki rad sa sluèajevima:</i> Najmanje petstotina (500) èasova dokazanog rada i pod nadzorom u razlièitim oblastima Klinièke psihologije i Psihotarepije sa sluèajevima odredjenim od specijaliste Klinièke psihologije ili od psihijatra(neuropsihijatra). Kao dodatak od specijalizanata se zahteva da dostave tri(3) pisana izveštaja za njihove klinièke sluèajeve.</p>
<p>1.4.4. <i>Mbikëqyrja:</i> Së paku dyqindë (200) orë mbikëqyrje nga mbikëqyrës të licencuar ose pjesëmarrës të programeve të akredituara pas-diplomike në lëmin e mbikëqyrjes së psikologjisë klinike dhe psikoterapisë. Mbikëqyrja duhet të konsistojë në së paku njëqindë (100) orë të mbikëqyrjes grupore (me deri 20 pjesëmarrës), së paku</p>	<p>1.4.4. <i>Supervision:</i> At least two hundred (200)h of supervision by licensed supervisors or participants of accredited postgraduate trainings in supervision clinical psychology and psychotherapy. Supervision needs to consist of at least one hundred (100)h of group supervision (with up to 20 participants), at least fifty (50)h of small-</p>	<p>1.4.4. <i>Nadzor:</i> Najmanje dvesta (200) èasova nadzora od licenciranog nadzornika ili uèesnika akreditovanih postdiplomskih programa iz oblasti nadzora klinièke psihologije i psihoterapije. Nadzor treba da obuhvata najmanje sto(100) èasova grupnog nadzora (do 20 uèesnika), najmanje pedeste (50) èasova nadzora u manjoj grupi (sa 2-6</p>



<p>pesëdhjetë (50) orë të mbikëqyrjes në grup të vogël (me 2-6 pjesëmarrës) dhe së paku pesëdhjetë (50) orë mbikëqyrje individuale.</p> <p>1.4.5. <i>Terapia personale</i>: Së paku njëqindë (100) orë të terapisë personale, në grup ose në kontekst individual.</p> <p>1.4.6. <i>Provimi</i>: Provim me gojë një orë që mbulon të gjitha pjesët e trajnimit (shih më lartë).</p> <p>2. Shkollimi specialistik në lëmin e Psikologjisë klinike dhe Psikoterapisë zbatohet sipas dispozitave të Udhëzimit Administrativ për shkollim specialistik të profesionistëve shëndetësorë të nxjerrë nga Ministria e Shëndetësisë.</p> <p>3. Pas përfundimit të specializimit nga Psikologjia klinike dhe Psikoterapi kandidati licencohet si specialist i Psikologjisë klinike në lëminë përkatëse.</p>	<p>group supervision (with 2-6 participants) and at least 50h of individual supervision.</p> <p>1.4.5. <i>Personal therapy</i>: At least one hundred (100)h of personal therapy, either in group or in individual setting.</p> <p>1.4.6. <i>Exam</i>: An oral 1h exam covering the contents of all parts of the training (see above).</p> <p>2. Specialty education in the field of Clinical psychology and Psychotherapy applies according the provisions of the Administrative Instruction for specialist education of health professionals issued by the Ministry of Health.</p> <p>3. Upon completion of Clinical psychology and Psychotherapy residency program the candidate is licensed as a Clinical psychology specialist in the relevant field.</p>	<p>učesnika) i najmanje pedeset (50) časova individualnog nadzora.</p> <p>1.4.5. <i>Lična terapija</i>: Najmanje sto (100) časova lične terapije, u grupi ili individualnom kontekstu.</p> <p>1.4.6. <i>Ispit</i>: Usmeni ispit jedan čas koji obuhvata sve delove treninga (vidi gore).</p> <p>2. Specijalističko školovanje iz oblasti Kliničke psihologije i Psihoterapije primenjuje se prema odredbama Administrativnog Uputstva za specijalističko školovanje zdravstvenih stručnjaka donetog od Ministarstva Zdravstva.</p> <p>3. Posle završetka specijalizacije iz Kliničke psihologije i Psihoterapije kandidat se licencira kao specijalista Kliničke psihologije u dotičnoj oblasti.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 7 Kriteret e shkollimit Sub-specialistik për Mbikëqyrje në Psikologji Klinike dhe Psikoterapi</p> <p>1. Shkollimi Sub-specialistik për Mbikëqyrje në Psikologji Klinike dhe Psikoterapi është program tetembëdhjetë (18) mujor dhe konsiston në tri (3) pjesë përbërëse: Praktika e Mbikëqyrjes; Mbikëqyrja e Mbikëqyrjes, dhe Trajnimi.</p> <p>2. Për të qenë kandidat legjitim për Shkollimin Sub-specialistik në Mbikëqyrjen e Psikologjisë Klinike dhe Psikoterapisë, aplikantët duhet të kenë:</p>	<p style="text-align: center;">Article 7 Criteria for Sub-specialty training in supervision in Clinical Psychology and Psychotherapy</p> <p>1. Sub-specialty Training in Supervision in Clinical Psychology and Psychotherapy is eighteen (18) month program and consist of three (3) constituent parts: Practice in Supervision; Supervision of Supervision; and Training.</p> <p>2. To be eligible for the Sub-specialty Training in Supervision in Clinical Psychology and Psychotherapy, applicants need to have:</p>	<p style="text-align: center;">Član 7 Kriterijumi Sub-Specijačističkog školovanja za Nadzor u Kliničkoj psihologiji i Psihoterapiji</p> <p>1. Sub-specijalističko školovanje na Kliničkoj psihologiji i Psihoterapiji je osamnaesto (18) mesečni program podeljen u tri (3) sastavna dela: Praksa nadzora; Nadzor Nadzora i Trening.</p> <p>2. Da bi bili legjitimni kandidati za Sub-specijalističko školovanje u nadzoru Kliničke psihologije i Psihoterapije aplikanti trebaju da imaju:</p>

<p>2.1. Të kompletuar programin e akredituar të shkollimit specialistik në Psikologji klinike dhe Psikoterapi ose të shkollimit specialistik në Psikiatri/Psikiatri të Fëmijëve; ose të kenë së paku dhjetë (10) vite përvojë pune të dokumentuar klinike si dhe përvojë aktuale të punës klinike në lëminë e shëndetit mendor si udhëheqës i shërbimit të Psikologjisë klinike ose të Psikiatrisë.</p>	<p>2.1. Completed an accredited specialty training program in Clinical psychology and Psychotherapy or a specialty training program in Psychiatry/Child Psychiatry; or have at least ten (10) years of documented clinical experience as well as current on-going clinical work as chairman of Clinical psychology or Psychiatric service.</p>	<p>2.1. Kompletiran akreditovan program specijalističkog školovanja na kliničkoj psihologiji i Psihoterapiji/Dečjoj Psihijatriji, ili da imaju najmanje deset (10) godina iskustvo dokazanog kliničkog rada kao i aktuelnu iskustvo kliničkog rada u oblasti mentalnog zdravlja kao rukovodilac službe Kliničke psihologije ili Psihijatrije.</p>
<p>3. Shkollimi përbëhet nga modulet si vijon:</p>	<p>3. The training comprises the following modules:</p>	<p>3. Školovanje se satoji od sledećih modela:</p>
<p>3.1. <i>Trainimi</i>: Së paku pesëdhjetë (50) orë të punëtorive trajnuese me mbikëqyrës me përvojë. Punëtoritë trajnuese përfshijnë teorinë, modelet dhe shkathtësitë në mbikëqyrje, në mënyrë që pjesëmarrësit të përfitojnë dituri mbi konceptet themelore dhe shkathtësitë e mbikëqyrjes.</p>	<p>3.1. <i>Training</i>: At least fifty (50)h of training workshops with experienced supervisors. The training workshops encompass theories, models and skills in supervision, so that participants will be knowledgeable in the basic concepts and skills of supervision.</p>	<p>3.1. <i>Trening</i>: Najmanje pedeset (50) časova trening radionica sa iskusnim nadzornikom. Trening radionice obuhvataju teorije, modele i sposobnosti u nadzoru kako bi učesnici usvojili znanja o osnovnim konceptima i sposobnostima nadzora.</p>
<p>3.2. <i>Praktika Klinike në Mbikëqyrje</i>: Së paku njëqindë (100) orë, që përfshijnë demonstrimin dhe dokumentimin e shkathtësive praktike dhe teorike në mbikëqyrjen e Psikologëve klinik dhe Psikoterapeutve. Shkathtësitë praktike mund të fitohen duke ofruar mbikëqyrje për psikologët klinik në fushat qenësore të punës klinike, si psikoterapia, psikodiagnostika, këshillimi, trajnimet, etj.</p>	<p>3.2. <i>Clinical Practice in Supervision</i>: At least one hundred (100)h, compromising the demonstration and documentation of practical and theoretical skills in supervision of Clinical psychologists and Psychotherapists. The practical skills can be obtained by providing supervision to Clinical psychologists, addressing core areas of clinical work, such as psychotherapy, psycho-diagnostics, counseling, trainings, etc.</p>	<p>3.2. <i>Klinička praksa u Nadzoru</i>: Najmanje sto (100) časova koji obuhvataju demonstriranje i dokumentovanje praktičnih i teoretskih sposobnosti u nadzoru Kliničkih psihologa i Psihoterapeuta. Praktične sposobnosti se mogu steći pružajući nadzor za kliničke psihologe u bitnim oblastima kliničkog rada psihoterapije, psihodijagnostike, savetovanja, treninga i dr.</p>
<p>3.3. <i>Mbikëqyrja e Mbikëqyrjes</i>: Së paku tridhjetë (30) orë të mbikëqyrjes së mbikëqyrjes personale të pjesëmarrësit, duke ofruar mundësi për të diskutuar dhe përfitua përgjegje kthese nga mbikëqyrësi me përvojë në psikologji klinike.</p>	<p>3.3. <i>Supervision of Supervision</i>: At least thirty (30)h of supervision of the participants' own supervision, providing the opportunity to discuss and obtain feedback by experienced supervisors in clinical psychology.</p>	<p>3.3. <i>Nadzor Nadzorstva</i>: Najmanje trideset (30) časova nadzora ličnog nadzorstva učesnika pružajući mogućnost za diskusiju i za dobijanje povratnih odgovora od nadzornika sa iskustvom u kliničkoj psihologiji.</p>
<p>3.4. <i>Raportet e rasteve</i>: Së paku tri (3) raporte të</p>	<p>3.4. <i>Case reports</i>: At least three (3) written case</p>	<p>3.4. <i>Izveštaji slučajeva</i>: Najmanje tri (3) pisana</p>

rasteve me shkrim.

**Neni 8
Dispozitat kalimtare**

1. Të gjitha licencat aktuale dhe të ardhshme profesionale të psikologëve klinik do të shndërrohen në mënyrë automatike në kategori të reja të licencave, në mënyrën si vijon:
 - 1.1.Licenca e Përkohshme dhe Licenca Bazike e Psikologut klinik në Licencën e Psikologut Klinik Praktikantë;
 - 1.2.Licenca e Specialistit të Psikologjisë Klinike (e fituar pas shkollimit specialistik që plotëson kriteret e përcaktuara me këtë Udhëzim Administrativ) në Licencë të Mbikëqyrësit të Psikologjisë Klinike.
2. Shkalla universitare Master në Psikologji klinike do të shndërrohet në mënyrë automatike në Licencën e Psikologut Klinik Praktikantë.

**Neni 9
Dispozitat Shfuqizuese**

Me këtë Udhëzim Administrativ shfuqizohet Udhëzimi Administrativ (Shëndetësi) Nr 07/2011.

**Neni 10
Hyrja në fuqi**

Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga Ministri i Shëndetësisë.

Prishtinë,
10.09.2014


Ministri i Shëndetësisë
Prof. Dr. Ferid Agani

reports.

**Article 8
Transitional provisions**

1. All status quo professional licenses for clinical psychologists are to be automatically transferred in the new license categories as described in the following:
 - 1.1.Temporary and Basic Clinical Psychology licence into Practitioner Clinical Psychologist licence;
 - 1.2.Specialist Clinical Psychology licence (obtained after specialty training that fulfills criteria established by this Administrative Instruction) into Supervisor for Clinical Psychology licence.
2. University Master degree in Clinical psychology shall be automatically transferred into Practitioner Clinical Psychologist licence.

**Article 9
Abrogation provisions**

With this Administrative Instruction is repealed the Administrative Instruction (Health) No. 07/2011.

**Article 10
Entry into force**

This Administrative Instruction enters into force seven (7) days after signing by the Minister of Health.

Prishtina,
10.09.2014


Minister of Health
Prof. Dr. Ferid Agani

izveštaja slučajeva.

**Član 8
Završne odredbe**

- 1.Sve postojeće i buduće stručne licence kliničkih psihologa automatski se pretvaraju u nove kategorije licenci na sledeći način:
 - 1.1 Privremena i Osnovna Licenca Kliničkog psihologa na Livencu Kliničkog psihologa Pripravnika;
 - 1.2 Licenca Specijaliste Kliničke Psihologije (stečena posle specijalističkog školovanja koja ispunjava kriterijume određene sa ovim Administrativnim Uputstvom) u Licencu Nadzornika Kliničke Psihologije.
3. Univerzitetski stepen Master Kliničke psihologije automatski prelazi u Licencu Kliničkog psihologa Pripravnika.

**Član 9
Odredbe stavljanja van snage**

Sa ovim Administrativnim Uputstvom se stavlja van snage Administrativno Uputstvo (Zdravstvo) Br. 07/2011.

**Član 10
Stupanje na snagu**

Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana od dana potpisivanja od Ministra Zdravstva.

Priština,
10.09.2014


Ministar Zdravstva,
Prof. Dr. Ferid Agani